



Editorial

IMPRESSUM**forsch** Bonner Universitäts-Nachrichten

herausgegeben im Auftrag von Rektorat und Senat
der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn
von der Abt. 8.2 – Presse und Kommunikation

Leiter Dr. Andreas Archut (verantwortlich)
Postanschrift Poppelsdorfer Allee 49, 53115 Bonn
Telefon 0228/73-7647
Fax 0228/73-7451
E-Mail forsch@uni-bonn.de

Redaktion Ulrike Eva Klopp (uk) unter Mitarbeit von:
Dr. Andreas Archut (arc),
Frank Luerweg (fl), Dr. Inka Väth (iv)

Internet-Umsetzung Triantafillia Keranidou

Fotos und DTP Ulrike Eva Klopp, Frank Luerweg

Titelbild Fotolia
Das Bild zeigt eine traditionelle Maske
aus Portugal

Druck & Anzeigenverwaltung Köllen Druck+Verlag
Ernst-Robert-Curtius-Str. 14
53117 Bonn-Buschdorf
Tel. 0228/98982-0, Fax 0228/98982-22
E-Mail: druckverlag@koellen.de

Auflage 15.000
Erscheinungsweise viermal pro Jahr
nächste Ausgabe Anfang November

Für Mitglieder der Universitätsgesellschaft Bonn – Freunde, Förderer,
Alumni. e.V. ist der Bezug im Mitgliedsbeitrag enthalten.

Liebe Leserinnen und Leser,

auch so kann man einen „unifreien“ Sonntag verbringen: Zahlreiche Staffel-Teams der Universität Bonn haben jetzt beim 17. Bonn-Triathlon unter der glühenden Sonne des südlichen Rheinlands unter Beweis gestellt, dass auch Akademiker ganz schön sportlich sein können. Das mussten sie auch, denn 3,6 Kilometer Schwimmen im Rhein, 60 Kilometer Radfahren durchs Siebengebirge und eine 15,6 Kilometer lange Laufstrecke am Rheinufer stellen eine echte Herausforderung für Freizeitsportler dar. Kanzler Dr. Lutz ging der Uni-Truppe mit gutem Beispiel und im Neoprenanzug voran. Sportbegeisterte Mitarbeiter aus Technik, Verwaltung und den Fakultäten machten den Triathlon-Sonntag zu ihrer ganz persönlichen Exzellenz-Initiative. Die Nase vorn hatte schließlich das Team „Uni Bonn 2“, das einen beeindruckenden fünften Platz in der Staffel-Gesamtwertung erreichte und manche gestandene Sportverein-Equipe hinter sich ließ. „forsch“ gratuliert allen Teilnehmern zu ihrer persönlichen Leistung!

Die Bonner Geisteswissenschaften machten auch am Triathlon-Sonntag von sich reden: Gleich mehrere Professoren der Philosophischen Fakultät, die unter anderem eine eigene Staffel stellte, bewiesen Leistungswillen und Durchhaltevermögen. Wie aktiv Bonner „Buchwissenschaftler“ sind, das zeigt auch diese Ausgabe der „forsch“, die wir anlässlich des bundesweiten Mottojahres unter das Leitthema Geisteswissenschaften gestellt haben. Überzeugen Sie sich selbst!

Ihr Redaktionsteam

Ristorante Italia
185*30 mm

Inhaltforsch3



>> **Titelthema**

Hochschule

- 4 **Ausländer:** Interview mit Rektor Matthias Winiger zur Entscheidung, die Betreuungsbeiträge beizubehalten
- 5 **Studienbeiträge I:** Ein neues Prüfungsgremium kontrolliert, ob die Mittel sachgerecht verwandt werden
- 6 **Ranking:** Bonner Geographie ist top
- 6 **Studienbeiträge II:** Stipendiaten der Studienstiftung werden künftig auf Antrag die Studienbeiträge erlassen
- 6 **Neue Stiftungsprofessur**
- 7 **Qualitätssicherung:** Das Zentrum für Evaluation und Methoden soll wunde Punkte identifizieren

Forschen

- 8 >> **Titelthema:** Die Verständigung zwischen verschiedenen Kulturkreisen birgt viele Fallstricke. Disziplinen der

Geisteswissenschaften zeigen, worauf man achten muss – und warum es häufig genug zu Irritationen kommt

- 9 >> **Umfrage:** Was wären wir ohne Geisteswissenschaften
- 12 >> **Bioethik:** Das IWE gibt Orientierung in der moralischen Grauzone
- 14 >> **Linguistik:** George W. Bush zeigt sich in seinen Radioansprachen keineswegs als religiöser Eiferer
- 15 **Artenvielfalt:** Entwarnung auf der Roten Liste
- 15 **Forschen kompakt I**
- 16 **Forschen kompakt II**
- 17 **Informatik:** Bonner Forscher wollen Netzhaut-Implantaten das Sehen beibringen
- 18 **Paläontologie:** Uralte Panzerfragmente beweisen, dass die ersten Schildkröten an Land lebten
- 19 **Geographie:** Bonner Forscher untersuchen, wie das Breitband-Internet die „T-City“ Friedrichshafen verändert
- 20 **Depressionen:** Eine neue Methode kann anscheinend auch in schweren Fällen helfen – erste Wirkungen zeigen sich oft schon nach Minuten

- 21 **Medizin:** Körpereigene Cannabinoide bremsen Entzündungen – kommen bald auch Wirkstoffe aus Haschisch und Marihuana zu neuen Ehren?
- 22 **Forschen kompakt III**

Lernen und Lehren

- 23 >> **Studium:** Geisteswissenschaften werben in Abi-Zeitungen für Bachelor-Studiengänge
- 24 >> **Artussage:** Im Mittelalter war sie ein Bestseller – heute lassen sich ihre Einflüsse in „Harry Potter“ und dem „Herrn der Ringe“ nachweisen
- 24 >> **Geschichte:** Mittelalter-Forscher gründen ein interdisziplinäres Forum
- 25 >> **Kunstgeschichte:** 14 Studierende und ein Professor veröffentlichen ein Buch über das Uni-Hauptgebäude
- 26 >> **Psychologie:** Im Zentrum für Evaluation und Methoden erhalten Studierende Einblicke in die Praxis

18 Schwere Rüstung

Die ersten Schildkröten dürften Landbewohner gewesen sein – so das Fazit einer Bonner Studie. Bisher gingen die Paläontologen davon aus, die Urschildkröte habe sich im Wasser getummelt. Dagegen spricht nach neuesten Erkenntnissen aber ihre Rüstung: Fossile Panzerfragmente sind ähnlich massiv gebaut wie die heutiger Landschildkröten. Die wasserbewohnenden Verwandten haben dagegen einen leichteren Schutzschild, der von zahlreichen Hohlräumen durchzo-

gen ist.



40 Niemand

mor-det

net-



- 27 >> **Wissenschaftssprech adé:** Wer die Öffentlichkeit fesseln möchte, muss sich von komplizierter Fachterminologie verabschieden
- 28 >> **Asienwissenschaften:** Studierende trommeln für „ihr“ Fach
- 28 **Lernen und Lehren kompakt**
- 29 **Mathematik:** Drei Bonner studieren für ein Jahr jenseits des großen Teichs

Weite Welt

- 30 **Gastwissenschaftler:** Welcome-Center unterstützt Gäste und Gastgeber
- 31 >> **UN-Simulation:** Bonner Studierende nahmen an der National Model UN in New York teil
- 31 **Kooperation:** United Nations University und Uni Bonn intensivieren ihre Zusammenarbeit
- 32 >> **Italien:** Die Deutsch-Italienische Studenteninitiative „onde“ schlägt auch in Bonn Wellen
- 33 **Weite Welt kompakt**

Kultur

- 34 >> **Auf Sendung:** Radio Sternwarte macht Rundfunk von Studenten für Studenten
- 35 >> **Theater:** Die AKademy of Acting Arts
- 35 **KHG:** Der katholische Hochschulgottesdienst ist umgezogen
- 36 >> **Geschichte(n):** Die Geschichte der Bonner Philosophischen Fakultät

Service

- 37 **Qualifikation:** IQU Sommerschule hilft Nachwuchswissenschaftlern auf dem steinigen Weg zur akademischen Karriere
- 37 **Sportlich:** Studierende und Mitarbeiter feierten Erfolge
- 38 **Alumni:** Neues Internetportal

Menschen

- 39 >> **Portrait:** Dr. David Eisermann, Moderator und Autor
- 40 >> **Interview:** Die Krimiautorin Ingrid Noll über ihr Geburtsland China, ihr Studium in Bonn und die Gründe, warum ihre Krimis nie in der Rheinstadt spielen
- 41 **Uni-Bigband:** Mozarts Requiem gibt's nun in ganz neuem Sound
- 42 >> **Fünf Fragen an** Professor Dr. Marc Laureys
- 43 **Ausgezeichneter Nachwuchs**
- 44 **Meldungen**
- 46 **Neuberufen**
- 47 **Verstorben:** Professor Dr. Wolfgang Kluxen
- 47 **Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter**
- 48 >> **Last but not least:** Die eineiigen Zwillinge Paul und Andreas Rempel leiten zusammen einen geisteswissenschaftlichen Verlag